opusdei.org

监督的信(2015年2 月)

监督强调妇女在教会和世界中 地位的重要性,并敦促我们努力「在我们周围营造一个家庭 环境」。

2015年2月3日

2015年2月1日, 罗马

我挚爱的孩子们,愿耶稣为我看守我 的儿女们! 我们在这几个月经历主业团一连串的 重大的纪念日,为此我们要感谢天 主。这些纪念日也帮助我们觉悟自己 是教会,是主业团(天主的事业)。

再过几天便是我主让圣施礼华明白主业团也是适于女性的85周年纪念(一如主业团是适于男性一般)。在一封特别写给他女儿的信中,我们的创办人说:「我全然没意识到主业团中是会有女性的。但在1930年2月14日,我主让我感受到如同一位原本不再期待有孩子的父亲,而天主却又赐给他另一个孩子时的感觉。自此,看来我不得不更疼爱妳们了。我疼爱妳们如同一位母亲疼爱她最小的孩子一样。[1]我可以补充说,每天他对他的女儿从心底流露出感恩之情。

我们父亲非常感谢天主,展现给他在 主业团内应有女性的存在这神圣的光 照。正如他曾解释说:若没有我主那 清晰的意愿...主业团只是完成了一 半,真的是独翅难展。[2] 圣若望保禄二世在有关妇女的尊严与 圣召的「宗座手谕」里,反省圣母领 报那令人赞叹的时刻。「『当时期届 满,天主派遣其子,生于女人』。以 写给迦拉达人书的这些话(迦4:4), 圣 保禄宗徒把这些重要的时刻连结一 起, 这些重要时刻主要地决定『在天 主内预定』奥秘的实现(参弗1:9)。圣 子, 圣言与圣父同性同体, 在『时期 届满』,降生成人,生于女人。这事 件引发地上人类历史的转捩点, 被了 解为救恩史。圣保禄不以她的本名 『玛利亚』称呼基督的母亲,而称呼 她为『女人』,是有重大意义:这是 与创世纪书中的原始福音文字相符合 (参创3:15)。她是出现于救恩大事中 心的那位『女人』, 而救恩大事标示 出『时期的完满』: 这大事因她并借 她而实现。…因此,『时期的完满』 显示出『女人』的无比尊贵。 1 [3]

我的女儿们,这些思念并非只是一些 动听的词句,深远的邀请妳们仔细考

虑妳们在教会的重要性,亦鼓励妳们 每天认真地活出忠贞之德。

圣施礼华十分清楚这个事实。在一封 写于1965年的信中,告诉我们: 我们 可以说,天主在救恩史中指派给女人 的任务——在共同救赎工程所作的特 殊贡献——在圣母身上已卓越地完成 了。后来,他针对主业团的女性和所 有的基督徒女性更加指出: 在圣母身 上. 妳们有一个榜样和所需的帮助, 提升妳们的才能和日常职务到一个恩 宠的层次,把妳们在家庭和在社会中 特定的职责,转变成圣化的超然工具 及教会内的特殊使命,并以妳们个人 回应恩宠的程度,分享天主崇敬祂母 亲的超卓和优越。[4]

我们是一个超性结合的基督徒家庭这事实,影响着我们每一个人,特别是我的女儿们在主业团内不可或缺的任务中突显出来。这是我主明确的旨意:在主业监督团内男女成员的培育活动或使徒工作完全分开,然而他们

的灵修、道德伦理和法律精神却是合一的,明显地是以监督——这超性家庭的父亲——为根基。圣施礼华解释,既然在主业团内我们形成一个家庭,我们只有一个「炖锅」,各人从中取其所需。因此,即使本月信函是针对女性在教会和社会的任务而写,只要作些调整,它的内容对男性也是适合的。[5]

我们全都在天主为我们每人所准备的 境遇中被召叫, 去寻求圆满的基督徒 生活。不论是过使徒的独身生活或是 婚姻生活,我们对天主的回应应该永 远是完全的。在这主业团的圣母年 里,我已告诉你们要向纳厄肋的圣家 求助,特别为普世家庭祈祷。教宗在 讲授同一主题的公开接见活动时说: 纳师肋圣家令我们重新发现家庭, 每 个家庭的圣召和使命。正如在纳匝肋 那30年当中所经历的一样,这些事也 能在我们身上发生:使爱而非仇恨成 为正常的事:彼此帮忙,不让冷漠或 敌意成为家常事。[6]

天主愿和谐平安的根基——慷慨,统 治一个无论是源白白然的还是超性的 家庭, 好让纳匝肋圣家的气氛日益在 每一个家庭中重现。每一次只要有一 个家庭守护着这奥秘, 天主圣子的奥 秘,即使这家庭在世界的边缘地区, 耶稣来救赎我们的奥迹都会施展作 为。祂来为救赎世界。家庭的重大使 命正是如此: 给来临的耶稣腾出地 方, 把耶稣迎入家中, 迎入子女、丈 夫、妻子、祖父母的心中...因为耶稣 就在那里。应在那里迎接祂,好使家 庭在灵性上日益成长。[7] 在教会这 大家庭也理所当然。

自然联系在一块的家庭建基于婚姻,是稳定和不可拆散的结合,一男一女履行天主在创世时的命令。[8] 我们很清楚为受过洗的人而言,婚姻也是一件圣事:让适合他们身分的特殊恩宠能达到配偶的一条管道,也是基督与教会结合的图象。[9] 我们父亲曾这样写道:因此,我一向对教友家庭,对所有从婚姻圣事诞生的家庭充

满期望和爱。他们是基督与教会爱情的结合,一项伟大神圣奥迹的光辉见证,即圣保禄所称的「伟大圣事」Sacramentum magnum (厄5:32)。我们应当干方百计,努力使这些教会中的细胞得以繁殖生长,得以发展成修德成圣的志愿。使他们认识:入门圣事,即圣洗圣事——授予所有基督徒一个神圣的使命,就是人人必须在他们各自的生活状况下予以成全。[10]

圣施礼华出于自己亲身和司铎职务的经验,惯于给夫妇们一些建议。有一次,他在布宜诺斯艾利斯回答一个问题时,呼吁说:你们该彼此真诚相爱!…当然,绝不要在孩子们面前争吵。孩子们注意到一切,并很快下判断。他们不知道圣保禄曾写道:那审断的只是主qui iudicat Dominus est (格前4:4)。那怕他们只有三、四岁,却像成人一般作主,他们认为:「妈妈真坏,或是,爸爸真坏。」可怜的小家伙,他们陷入可怕的混乱中!不

要在孩子的心中种下悲剧。等一下, 要有耐性,等到孩子入睡了,才争 辩。但只吵一会儿,觉察自己是不对 的。[11]

我们要紧记这些忠告,以维护我们与 他人的手足之情。我们父亲曾幽默地 说:我们要抑制自己的坏脾气,为了 爱主耶稣的缘故,微笑,让我们身边 的人活得愉快些。[12] 这并不意味着 要做任何古怪的事情。我们都是人, 不是纯精神体。有时会发觉自己反应 过于草率、生气,这些都是骄傲的结 果,会损害自己与他人的和谐关系。 但我们有很简单的补救方法: 道歉. 用某些方式向被我们冒犯了的人表示 愧疚。然而, 若觉得有人得罪了我 们,则要寻求我主的助佑,坚决地把 愤恨从心底挖出, 拒绝让这病毒在内 心滋长,因为它使我们的人际关系变 得苦涩。

我主在这点上是非常清晰的,福音这样叙述:「你们一向听过给古人说:

『不可杀人!』谁若杀了人,应受裁判。我却对你们说:凡向自己弟兄发怒的,就要受裁判,谁若向自己的弟兄说『傻子』,就要受议会的裁判;谁若说『疯子』,就要受火狱的罚。所以,你们若在祭坛前,要献你们的礼物时,在那里想起你们的弟兄有什么怨你的事,就把你们的礼物留在那里,留在祭坛前,先去与你的弟兄和好,然后再来献你的礼物。」[13]

爱德这超性的德行,也包括人类之间的友爱,激励我们首先要为他人着想,而不只是想着自己。圣施礼华详细地说出如何成为一位完美典型的天主的孩子:我们必须使自己成为地毯,好使别人踩踏时感到轻柔。他随即加上:这不是诗情画意:这必须成为一个事实!这是困难的,正如成圣是困难的;但是,这也是容易的,因为,我坚持,每个人都能够成圣。[14]

1930年2月14日这周年纪念日,使我们注意到女性受到召唤为家庭生活作出的重要贡献:在家中、工作的地方,或参与专业或社会团体中。我的女儿,或许妳们没有意识到,与人交往的态度,端庄和高雅的举止、以礼待人、微笑,把家里打扫得整洁,是妳们展现自己身为天主的子女是多么伟大的捷径。如此,你们不管走到那,都带着「基督的馨香」[15],亦即基督徒的特征。

异教徒在看到早期的基督徒如何亲切 地相处时这样说:「看,他们彼此多 么相爱!」[16]。今天人们也要看到 我们彼此相爱,也看到我们关心所接 触到的那些人。我们要加强服务的渴 望,乐意为他人奉献自己。在这个特 别为家庭开展的圣母年,我们要注意 与人友善和正面交往的一切小节,在 一切环境中,首先由自己的家庭开 始。最重要的是,我们每一个人都要 努力在四周营造一个家庭气氛。如果 我们走近玛利亚和若瑟,将会学习改 进我主已放在我们灵魂内的许多健全心态。

我们会在同一天庆祝另一个周年纪念,就是圣十字司铎会的成立,这个纪念日教导我们:在主业团内,我们都是平等的。只有一个实际的分别:司铎比其他人有更大的义务要把自己的心放在地上成为地毯,好使他的弟兄姊妹踩踏时感到轻柔...。他们必须是坚定、平和、亲切和喜乐的;永远和颜悦色地,为天主在主业团内的子女和所有的人灵服务。在任何环境或情况下,他们是合一的工具。

我要略过本月份其他的礼仪和家庭的 庆典。例如四旬期的开始,我们父亲 于1932年2月16日在灵魂深处听到的 那神圣启迪(divine locution)的周年 纪念:行动才是爱,甜言蜜语不算 爱。[18]1947年教廷颁布给主业团的 褒扬谕令Decretum Laudis...我们每 人在祈祷时可找到自己的结论。我可 以告诉你们许多其他关于圣施礼华如 何关心主业团这个家的细节。但我只说出其中一个。

当他的女儿们首次去日本拓展女性的使徒工作时,在她们乘船去那个国家的旅途中,他不断地以祈祷、思念陪伴着她们。还有,在不同的国家拓展使徒工作时,他写信给区代表流露他的关心,希望女成员到达那时,他们已为她们做好准备。他写着:尽你们所能先开道,好让她们能尽快开始,这样,主业团在那新地方也才完整。

我不十分明白为什么,有一次当我们 父亲在没有人的时候,带我去看已盖 好的家务管理区,那是泰瑞园最早完 成的区域。我认为他想向我们清楚地 展示,为使中心一切能运作正常,在 圣体柜之后,首先要考虑到的永远是 他的女儿们。他对家务管理区的圆满 完成的在意,与他对自己和他儿子们 的宿舍,有非常明显的对比。

在为教宗和他的意向祈祷时,切勿忘 记为枢密会议(the consistory)和教宗 方济各在这月分宣布擢升的新枢机们 祈祷。你们也要为所有协助教宗的人 员祈祷,并要紧密地与我的意向结 合。

我以深情祝福你们,

你们的父亲,

+ 浩伟

[1] 圣施礼华, 家书, 1965年7月29日, 2。

[2] 圣施礼华, 家庭聚会笔记, 1955 年。

[3] 圣若望保禄二世,宗座手谕《妇女的尊严与圣召》,3-4。

[4] 圣施礼华, 家书, 1965年7月29日, 3。

[5] 同上, 2。

- [6] 教宗方济各,公开接见讲道, 2014年12月17日。
- [7] 同上。
- [8] 参阅创1:26-28。
- [9] 参阅弗5:31-32。
- [10] 圣施礼华, 《与施礼华蒙席会 谈》, 91。
- [11] 圣施礼华, 家庭聚会笔记, 1974 年6月23日。
- [12] 圣施礼华,家庭聚会笔记,1974 年6月4日。
- [13] 玛5:21-24。
- [14] 圣施礼华, 《链炉》, 562。
- [15] 格后2:15。
- [16] 戴都良《护教文》39,7 (PLI, 471)。

[17] 圣施礼华,家书,1956年8月8日,7。

[18] 参阅圣施礼华,《道路》, 933。

pdf | document generated automatically from https://opusdei.org/zhs/article/carta-del-prelado-febrero-de-2015-2/ (2025年12月19日)